

**Redaktion**

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor), PD Dr. Ludwig T. Heuss (beratender Redaktor), Prof. Dr. Martin Krause  
 Prof. Dr. Klaus Neftel, Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor), Prof. Dr. Nicolas Rodondi  
 Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Prof. Dr. Antoine de Torrenté, Prof. Dr. Gérard Waeber

**Advisory board**

Dr. Sebastian Carballo, Dr. Daniel Franzen, Dr. Nicolas Garin, Dr. Eric Gerstel, Dr. Francine Glassey Perrenoud  
 Dr. Markus Gnädinger, Dr. Matteo Monti

**EDITORIAL**

**352 Totale Transparenz?**

R. Krapf

**UND ANDERSWO...?**

**353 Aliskiren (Rasilez®): ein Flop?**

A. de Torrenté

**CURRICULUM**

**354 Myasthenia gravis und myasthene Syndrome – Update Teil 2: Therapie**

*Die Therapie der Myasthenia gravis berücksichtigt drei Aspekte: die symptomatische Behandlung mit Acetylcholinesterasehemmern, eine geeignete Immunsuppression und gegebenenfalls die Thymektomie.*

U. W. Buettner, H. Köndgen

**358 Stammzellen in der Kardiologie: Mythos oder Realität?**

*Die regenerative Zelltherapie bedeutet einen vielversprechenden Fortschritt in der Behandlung von bisher als irreversibel geltenden kardiovaskulären Erkrankungen wie akutem Myokardinfarkt, chronischer Herzinsuffizienz, dilatativer Kardiomyopathie und auf konventionelle Therapie resistenter Angina pectoris.*

J. F. Iglesias, M. Tapponnier, R. Hullin, E. Eeckhout,  
 P. Vogt, A. Mathur, D. Locca

**363 Primäre und sekundäre Lebertumore: Techniken der Leberresektion**

*Beim hepatozellulären Karzinom bietet die chirurgische Therapie bisher die einzige Chance auf Heilung. Bei der hepatischen Metastasierung eines kolorektalen Karzinoms werden heute viele der hepatischen Metastasen in kurativer Absicht reseziert.*

C. Soll, E. Schadde, H. Petrowsky, P.-A. Clavien

**DER BESONDERE FALL**

**369 Trikuspidalklappeninsuffizienz nach Vertebroplastie: eine unheilige Konstellation**

*Bei einer 82-jährigen Patientin wurde im Lendenwirbelbereich eine Stabilisierung der Wirbelkörper L2–S1 mittels Zementinjektionen vorgenommen. Im Anschluss an die Operation entwickelte die Patientin ein persistierendes Vorhofflimmern und eine progrediente Atemnot schon bei geringster Anstrengung (NYHA III).*

D. Reineke, C. Leu, T. Carrel, L. Englberger

**LESERBRIEFE**

**372 «Less is more» – auch beim Reizdarmsyndrom?**

R. Ott

**IMPRESSUM**

**Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum**  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
 Tel. +41 (0)61 467 85 55  
 Fax +41 (0)61 467 85 56  
 smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

**Verlag**  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
 Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

**Publizistische Leitung**  
 Dr. Natalie Marty

**Managing Editor**  
 Dr. Eva Ebnöther

**Redaktionsassistentin**  
 Ruth Schindler

**Lektorat**  
 Dr. Eva Ebnöther  
 Dr. Susanne Bedle

**Herstellung**  
 Schwabe AG, Muttenz

**Inserata**  
 Werbung  
 Dr. Karin Würz  
 Leitung Anzeigenverkauf  
 Tel. (0)61 467 85 49  
 Fax (0)61 467 85 56  
 kwuerz@emh.ch

**Marketing EMH**  
 Dr. Karin Würz  
 Leiterin Marketing und Kommunikation  
 Farnsburgerstrasse 8  
 CH-4132 Muttenz  
 Tel. +41 (0)61 467 85 49  
 Fax +41 (0)61 467 85 56  
 kwuerz@emh.ch

**Abonnemente FMH-Mitglieder**  
 FMH  
 Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte  
 Eifenstrasse 18, 3000 Bern 15  
 Tel. +41 (0)31 359 11 11  
 Fax +41 (0)31 359 11 12  
 fmh@hin.ch

**Andere Abonnemente**  
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Abonnemente  
 Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
 Tel. +41 (0)61 467 85 75  
 Fax +41 (0)61 467 85 76  
 abo@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784  
 Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2013. Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5 Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger

Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.  
 Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>;  
 ausführlicher Lizenzvertrag von CC:  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de>

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu überprüfen.

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird in unseren Artikeln nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist immer mitgemeint.



Offizielles Fortbildungsorgan der Schweizerischen Gesellschaft für Innere Medizin